

نگاه بیرون

ایران همچنان پیش می‌رود

ترجمه: آناهیت روحانی



● باوجود تلاش دولت اوباما برای رسیدن به توافق هسته‌ای با ایران، اعضای کنگره از توافق پیش‌رو ابراز نگرانی کرده‌اند. حتی هواداران سیاست‌های اوباما نیز در این نگرانی با اعضای کنگره همصدا شده‌اند. نکات نگران‌کننده سیاست‌های دولت آمریکا از نظر مخالفان توافق هسته‌ای را می‌توان به شرح زیر دسته‌بندی کرد: ۱- توافقی که قرار بود به حذف قاطع فعالیت‌های هسته‌ای ایران منجر شود، جای خود را به برنامه مدارا داده است.

۲- در طول زمان مذاکرات، دولت اوباما از مقابله علیه تلاش‌های ایران برای افزایش نفوذ خود بر خاورمیانه سر باز زده است و به‌نظر می‌رسد باوجود خواست دولت اسراییل و سایر متحدانش، جایگاه ایران را به‌عنوان قدرت منطقه‌ای به رسمیت می‌شناسد.

۳- و در آخر، دولت اوباما برای انجام توافق حاضر است هر بهایی را بپردازد تا جایی‌که تحریم‌های سابق کنگره را نیز به حالت تعلیق درآورده است و تمامی این اقدامات از سوی دولتی انجام می‌گیرد که تنها دوسال تا ترک کاخ سفید زمان دارد.

اگرچه تصمیم‌گیرنده اصلی سیاست‌های خارجی آمریکا روسای جمهور این کشور هستند اما، لازمه حفظ و ابقای هر سیاس تایید کنگره آمریکاست و در غیراین صورت تمامی آنها موقت خواهند بود.

معاون وزیر امور خارجه ایالات‌متحده به‌تازگی گفته دولت اوباما قصد دارد تصویب هرگونه تحریم جدید علیه ایران را به تعویق بیندازد تا به‌این‌وسیله بر سر تعهدات خود با دولت ایران بماند و این در حالی است که به‌نظر می‌رسد این تعهدمداری از سوی دولت آمریکا یکجانبه بوده و در نهایت خطر ازدست‌دادن موافقان اوباما در سنا را به‌دنبال خواهد داشت.

The Washington Post

● پیشروی ایران در جهت افزایش توانمندی‌های هسته‌ای، سبب اختلافات گسترده میان کنگره و کاخ سفید در آمریکا شده است. از سوی دیگر رسیدن ایران به جایگاهی قدرتمند در منطقه خلیج‌فارس موجب‌ت نگرانی متحدان عرب ایالات‌متحده را فراهم کرده است. نهایتاً روی‌کارآمدن جوئی‌ها و به‌دست‌گرفتن دولت یمن توسط آنها بر نگرانی این متحدان افزوده است. تحولات یمن به دلایلی برای آمریکا حایزاهمیت است، نخست به آن دلیل که ایالات‌متحده به یمن در راستای مبارزه با القاعده نیازمند است و با شرایط فعلی حتی امکان داشتن سفارت در این کشور تهدیدات زیادی به‌همراه دارد.

دوم به‌این‌دلیل که تسلط روزافزون ایران چالشی جدی برای متحدان و منافع آمریکا در خاورمیانه محسوب می‌شود. این درحالی است که ایران تقریباً کنترل سوریه را نیز تا حدودی به‌دست گرفته است. در این میان سعودی‌ها در تنها راه ممکن برای تضعیف ایران استفاده می‌کنند و با تولید انبوه نفت و کاهش بی‌نظیر قیمت آن سعی در ضربه‌زدن به اقتصاد این کشور دارند. اما آنچه واقعاً نگران‌کننده است، تسلیم دولت اوباما در برابر به‌قدرت‌رسیدن ایران در مقابل سوریه است. ایران با دردت‌گرفتن کنترل سوریه، لبنان و ایک یمن به قدرتی غیرقابل‌چشم‌پوشی و جدی تبدیل شده است و افزایش توانمندی‌های هسته‌ای این کشور، این کابوس را تکمیل می‌کند.

خبر

کارگزاران: انقلاب اسلامی در انحصار هیچ‌کس نیست

● **شرق:** حزب کارگزاران به مناسبت فرارسیدن ۲۲ بهمن در بیانیه‌ای با اشاره به اینکه امروزه دولت پیش از هر زمان به حمایت ملت پیش از قرارگرفتن پای میز مذاکره نیاز دارد، نوشت: این حمایت با آزادی عمل همه فرزندان انقلاب به دست می‌آید و احزاب و نخبگان سیاسی از ارکان این ملت هستند. ما خواهان احترام به جناح‌های سیاسی برآمده از انقلاب و رهبران آنها هستیم و هرگونه تلاش برای حذف رسانه‌ای و سانسور آنان را محکوم می‌کنیم. انقلاب‌اسلامی در انحصار هیچ‌کس نیست. ما همچنان بر خواست ملت ایران در سال۱۳۵۷، مبنی‌بر مطالبه توانمان «جمهوریت و اسلامیت» در قالب یک‌کل واحد تاکید می‌کنیم که مورداجماع‌ترین تقریر آن در قانون‌اساسی بیان شده است. ما به‌عنوان حزبی سیاسی و قانونی بار دیگر ندای بازگشت به قانون‌اساسی و حکومت قانون سر می‌دهیم که به نظرمان آرمان انقلاب‌اسلامی و بهترین راه تأمین استقلال و آزادی است و معتقدیم نهاد انتخابات به‌عنوان میراث انقلاب و امام(ره) مهم‌ترین مکانیسم اعمال جمهوریت در این نظام سیاسی است که باید پایدار و استوار بماند.

دیپلماسی

در نامه سردار دهقان به ارتشبد «شویگو» انجام شد

تاکید ایران بر اجرای سند موافقتنامه همکاری نظامی با روسیه

شرق: کمتر از یک‌ماه پس از سفر وزیر دفاع روسیه به تهران، حالا همتای ایرانی‌اش نامه‌ای به مقصد «مسکو» برای ارتشبد «سرگنی شویگو» فرستاده است.

سردار «حسین دهقان»، وزیر دفاع در نامه‌ای به وزیر دفاع روسیه، بر اجرای سند موافقتنامه همکاری‌های نظامی میان دو کشور تاکید کرد. به گزارش «اداره کل تبلیغات دفاعی وزارت دفاع»، سردار «دهقان» در این نامه دعوت رسمی وزیر دفاع روسیه برای شرکت در کنفرانس امنیت بین‌المللی مسکو-۲۰۱۵، را پذیرفت. وزیر دفاع ایران همچنین از سفر

۸۰۰میلیون دلار، پنج سامانه موشکی اس-۳۰۰ را تحویل ایران دهد. اما روس‌ها تحویل این سپرهای دفاعی به تهران را آنقدر پشت گوش انداختند تا خرداد ۱۳۸۹ آمد و قطعنامه تحریمی ۱۹۲۹ در شورای‌امنیت سازمان‌ملل علیه ایران تصویب شد. روس‌ها بنابر بنده این قطعنامه که هرگونه معامله موشکی و نظامی با ایران را ممنوع کرده، رسماً این قرارداد را معلق کردند. ایران هم از آنها شکایت کرد و روسیه پیش‌پرداخت ایران را بازگرداند. این پایان کار نبود، چراکه ایران بر دریافت سپرهای موشکی اصرار دارد. از این‌رو، تهران حتی پیشنهاد دریافت جایگزین

کار روی جزئیات ادامه دارد

دیدار بدون تصویر ظریف و کری



تسلیم‌نامه رهبری به جوانان غرب به دبیرکل سازمان ملل
محمدجواد ظریف، وزیر خارجه در نامه‌ای خطاب به بان کی مون، دبیرکل سازمان‌ملل متحد توجه دبیرکل سازمان‌ملل متحد را به نمادهای فراگیر و بسیار آزرآرنده اسلام هراسی که پس از اقدامات تروریستی اخیر تشدید شده‌اند، جلب کرد. او در این نامه افزوده است: نگرانی ما در جمهوری اسلامی و در دنیای اسلام، شیوع دوگانگی معیار در قبال دفاع از اصل «آزادی بیان» است که از احترام جهان‌شمول برخوردار است. وزیر خارجه در ادامه با اشاره به نامه اخیر مقام معظم رهبری به جوانان در غرب اضافه کرد: اخیراً در پیامی که افتخار دارم متن آن را ضمیمه این نامه کنم، آیت‌الله خامنه‌ای در شروع گفت‌وگو با جوانان در غرب پیرامون این موضوع بسیار مهم پیشگام شدند. ظریف افزود: عمیقاً باور دارم که ما می‌بایده به‌گونه‌ای عاجل به خرد جمعی‌مان، در سطح بین‌المللی و به‌منظور یافتن راه‌های عملی در این زمینه توسل جوییم. او در پایان ضمن اظهار علاقه برای اطلاع یافتن از ابتکار قاطعانه‌ای که دبیرکل سازمان‌ملل‌متحد در این‌زمینه مبدول خواهد داشت آمادگی خود برای تبادل نظر بیشتر در مورد این موضوع خطیر را اعلام کرده است.

همچنین بایگاه اطلاع‌رسانی دفتر مقام معظم رهبری، پیام ایشان به جوانان اروپا و آمریکای شمالی را به زبان‌های «فارسی»، «عربی»، «اردو»، «ترکی استانبولی»، «تایلندی»، «سواحیلی»، «آلمانی»، «فرانسوی»، «اسپانیولی»، «روسی»، «آذری»، «اندونزیایی» و «انگلیسی» ترجمه و منتشر کرده است. نمایندگی‌های جمهوری اسلامی ایران در خارج از کشور نیز علاوه‌بر انتشار این پیام به زبان‌های فوق، پیام ایشان را به زبان‌های «مجاری»، «پرتغالی»، «بنگالی»، «بوسنیایی»، «آلبانیایی»، «ارمنی»، «ایتالیایی»، «بلغاری»، «گرواتی»، «نروژی» و «چینی» ترجمه و متناسب با امکانات موجود و شرایط هر محل در سطح وسیعی منتشر کرده و با استفاده از ظرفیت‌های خود همچنان در دستور کار دارند. همچنین اکثر نمایندگی‌های جمهوری اسلامی در خارج از کشور، این پیام را به زبان محلی ترجمه و منتشر کرده‌اند.

نیست، بلکه تعجب اصلی از برخی دوستان و رسانه‌های داخلی است که به‌رغم تکذیبیه رسمی مقامات وزارت خارجه و علم به ماهیت دروغ چنین ادعاهایی باز هم به بازنشر آن می‌پردازند. **تمایلی به دستیابی توافقی سیاسی تا مارس**

رویتز به‌نقل از یک‌مقام وزارت امورخارجه آمریکا خبر داد که «کری و محمدجواد ظریف همتای ایرانی‌اش توافق کردند تا در آینده نزدیک دوباره با یکدیگر دیدار کنند.»

به گزارش ایسنا به نقل از یک‌مقام وزارت امورخارجه آمریکا «این دیدار روی ادامه مذاکرات هسته‌ای متمرکز بود و دوطرف درباره نشست اخیر گروه ۵+۱ ایزنیسی کردند.» این مقام وزارت امور خارجه آمریکا که خواست نامش فاش نشود، ادامه داد: «جان کری همچنین تمایل ما برای دستیابی به یک‌چارچوب سیاسی در مذاکرات تا پایان ماه مارس را اعلام کرد. آنها توافق کردند تا ارتباط با یکدیگر را حفظ کنند و تلاش خواهند کرد تا به‌زودی دوباره با یکدیگر دیدار کنند.» مذاکره‌کنندگان ایران و اعضای ۵+۱ اگرچه تا پایان ژوئن (۱۰ تیرماه ۹۴) فرصت دارند، اما اظهار تمایل کرده‌اند که تا مارس (اسفندماه) به توافقی سیاسی نیز دست پیدا کنند. این زمینه کذب‌محض است.» با وجود تکذیب این خبر از سوی وزیر خارجه ایران، برخی رسانه‌های مخالف مذاکرات، همچنان شایعه رویتز را بازنشر می‌کردند. این ماجرا یک‌بار دیگر صدای اعتراض محمدجواد ظریف را از مونیخ به تهران رساند. به گزارش ایرنا، ظریف در واکنش به این خبرپراکنی‌ها گفت: «انتشار اخبار غیرواقعی و دروغ با اغراض خاص از سوی رسانه‌های یگبانه و بیگانه‌های خبرپراکنی آن هم در این‌مقطع تعجب‌برانگیز

«اس-۳۰۰» را هم نپذیرفت. پس از سفر ماه پیش «شویگو» به تهران، برخی منابع روس خبر دادند که احتمالاً روسیه سپرهای اس-۳۰۰ و اس-۴۰۰ را به ایران تحویل خواهد داد. حالا با توجه به سفر دوهفته پیش «علی‌اکبر ولایتی» به‌عنوان فرستاده ویژه رئیس‌جمهوری به مسکو و سفر قبل‌تر وزیر دفاع روسیه به تهران و همچنین نامه «دهقان» به وزیر دفاع روسیه، باید دید تغییری در دستور شهرویر ۱۳۸۹ «دیمیتری مدودف» رئیس‌جمهوری وقت روسیه مبنی‌بر فسخ یکسویه این قرارداد، ایجاد می‌شود یا خیر.

کار روی جزئیات ادامه دارد

سیاست خارجی اتحادیه اروپا عصر شنبه در حاشیه اجلاس امنیتی مونیخ گفت آثار مثبت این توافق برای تحولات منطقه بسیار مهم است. تحولات منطقه به ویژه وضعیت سوریه و یمن و چگونگی مبارزه با افراطی‌گری و تروریسم از دیگر محورهای مذاکره موگرینی و ظریف بود. روز گذشته وزیر امور خارجه انگلیس در یادداشتی در «تایمز» نوشته «اعمال تحریم‌های جدید علیه ایران امیدها برای برقراری صلح در منطقه را از بین خواهد برد.» فیلیپ هاموند نوشت: «انتخاب حسن روحانی در سال۲۰۱۳ به‌عنوان رئیس‌جمهور و هم‌کار برده شد. آنها می‌خواستند تعریف و فهم ایران یک گام رو به جلو در تلاش‌های کنونی و گذشته برای حل مساله هسته‌ای ایران بود... ایران می‌گوید ما به انرژی هسته‌ای نیاز داریم و ما هیچ‌وقت با آن مخالفت نکرده‌ایم، اما تاکید می‌کنم که ما به این کشور اجازه نمی‌دهیم به ظرفیت تولید سلاح هسته‌ای دست پیدا کند.» بااین‌حال او از اعضای کنگره آمریکا خواست تصویب تحریم‌های جدید علیه ایران را متوقف کند.

برنامه‌های دیگر روز شنبه محمدجواد ظریف دیدار با «تمام سلام» نخست‌وزیر لبنان و یان الیاسون، قائم‌مقام دبیرکل سازمان‌ملل بوده است. پیش‌از این محمدجواد ظریف یک‌بار در تهران و قبل از آن در نیویورک و حاشیه مجمع عمومی سازمان‌ملل با الیاسون دیدار کرده بود.

توافق واستنه به اراده سیاسی طرف مقابل

وزیر امور خارجه در حاشیه پنجاهویکمین کنفرانس امنیتی مونیخ یک‌بار دیگر تاکید کرد: «دستیابی به‌توافق هسته‌ای به اراده سیاسی طرف‌های مقابل بستگی دارد.»

ظریف در پاسخ به این سوال که طرف‌های گفت‌وگوکننده چقدر آماده پذیرش کلیات توافق هسته‌ای هستند، گفت: «آنچه اظهار می‌کنند این است که علاقه‌مند هستند این اتفاق روی بدهد اما باید دید آیا این اراده سیاسی را هم دارند که به‌علاقه‌شان را با تصمیم سیاسی هماهنگ کنند یا نه که باید در عمل ببینیم.» او با تاکید بر مذاکره با موضوع هسته‌ای در دیدار با جان کری و با اشاره به دیدارش با فرانک والتر اشتاین‌مایر همتای آلمانی‌اش گفت: «در این دیدارها درباره جزئیات به‌ویژه رفع تحریم‌ها و روش ادامه کار غنی‌سازی و تعداد و روش کار سانتریفیوژها مذاکره می‌کنیم.»

ظریف در مصاحبه با «واحد مرکزی خبر» تصریح کرد: «هنوز نیاز است که گفت‌وگوها ادامه داشته باشد و من فکر می‌کنم یکی، دو روز آینده که وزيران خارجه گروه ۵+۱ در مونیخ گرد هم می‌آیند، البته غیر از چین که مقام دیگری از این کشور به مونیخ آمده است، فرصتی است برای مرور اوضاع و اینکه ببینیم چه راه‌حلی برای برون‌رفت وجود دارد.» ظریف با تاکید بر اینکه به‌نظر من نه فقط یک‌راه‌حل بلکه چندین راه‌حل برای موضوع هسته‌ای ایران وجود دارد، تصریح کرد: «فقط به یک‌اراده سیاسی قوی برای حصول نتیجه نیاز است.»

اگرچه چین در سطح وزیر در این کنفرانس حضور ندارد، اما عضو شورای دولتی چین در سخنرانی‌اش در کنفرانس امنیتی مونیخ گفت: «ما با یک فرصت بزرگ برای حل مساله هسته‌ای ایران مواجه هستیم.» به گزارش ایسنا، به نقل از خبرگزاری فرانسه، یانگ جیه چی، با اشاره به مذاکرات هسته‌ای میان ایران و گروه ۵+۱ تاکید کرد: «ما هم‌اکنون با یک‌فرصت بزرگ در حل مساله هسته‌ای ایران مواجه هستیم.» جواد ظریف به ایرنا گفته «در حال حاضر مذاکرات هسته‌ای وارد جزئیات بحث‌های فنی شده، یعنی امروز درباره بحث غنی‌سازی صحبت می‌کنیم که با چه چیدمانی سانتریفیوژها می‌توانند بهترین بازده را داشته و برای غنی‌سازی به چه غنایی ما نیاز داریم.» هنوز تعداد سانتریفیوژها و قابلیت آن و ازسوی دیگر نحوه لغو تحریم‌ها جزو موارد مذاکره است که به توافقی در مورد آن دست پیدا نکرده‌اند.

روزنه

استراوه:

نامه رهبر ایران فوق‌العاده بود

● **ایرنا:** جک استراوه، وزیر خارجه پیشین دولت انگلیس با اشاره به اهمیت جایگاه اسلام در غرب، از نامه مقام‌معظم‌رهبری به جوانان اروپا و آمریکا استقبال کرد و گفت: این نامه بااهمیت، فوق‌العاده و با توجه به شرایط کنونی به‌موقع بود. نماینده منطقه «بلک‌برن» از حزب کارگر و رییس گروه دوستی پارلمانی انگلیس و ایران، با اشاره به اینکه منزلش روبه‌روی یک مسجد قرار دارد، گفت: در حوزه انتخابیه من، از هر سفر نگر می‌نفرم مسلمان هستند و من سال‌هاست که نگران مقوله اسلام‌هراسی در غرب هستم. او با ابراز تعجب از اینکه چرا این موضوع (نامه مقام‌معظم‌رهبری) به اندازه‌ای که می‌بایست در غرب پوشش داده نشد، گفت: این مهم است که در این برهه زمانی مفهوم صحیحی از اسلام ارایه شود.

ادامه از صفحه ۶

ایران باید نقش جهانی علیه فرقه‌گرایی بازی کند

بخش اعظمی از این فرهنگ توسط سلفی‌ها به‌عنوان بدعت قلمداد و رد شده است. آنها می‌خواهد مستقیم به زمان پیامبر(ص) برگردند و به‌صورت گزینشی بخش‌هایی از آموزه‌های آن دوران را قبول کنند. پس این کاراکتر اعتقادات سلفی‌هاست.

۱۰ سوال دیگر من این است که وقتی شما درباره ذات مدرن این سلفی‌ها صحبت می‌کنید، چرا نباید آنها را بنیادگرا خطاب کرد؟
من علاقه‌ای به کلمه بنیادگرا ندارم. بنیادگرایی کلمه‌ای دیگر برای مفهوم افراطی‌گری است و تفاوت خاصی با آن ندارد، اما این مفهوم اولین‌بار در مسیحیت و درباره افراط‌گرایان مسیحی به‌کار برده شد. آنها می‌خواستند تعریف و فهم تحت‌اللفظی‌ای از انجیل به دست دهند. برای مثال انجیل می‌گوید جهان در شش‌روز ایجادشده و اینها ترجمه می‌کنند جهان در شش ۲۴ساعت ایجاد شده. به کسانی که انجیل را به این شکل فهم و ترجمه می‌کردند، عنوان بنیادگرا داده شد که یک مفهوم انتقادی بود. به معنای دیگر کسانی که بنیادگرا هستند عقلانیت و منطق را به کناری می‌گذارند. وقتی محققان شروع به مطالعه افراط‌گرایان اسلامی کردند از واژه‌شناسی مشترکی استفاده کردند و به آن عنوان بنیادگرایی اسلامی دادند. اما این مفهوم دقیق نبود چراکه در افراط‌گرایی اسلامی می‌فهمد که ترجمه و فهم تحت‌اللفظی نیست، بلکه مساله ما فروکاستن فهم قرآن به قواعد و قوانین شریعت است. همه چیز درباره شریعت است و بحثی درباره روح و معنا و ارزش‌های اسلامی صورت نمی‌گیرد. برای آنها فقط مهم این است که آیا شما روزه می‌گیرید؟ آیا نماز جمعه می‌روید؟ اگر نه شما را بازداشت می‌محاکمه می‌کنند. فروکاستن اسلام به شریعت، مشکل افراط‌گرایی اسلامی است و به‌همین‌علت من ترجیح می‌دهم از عنوان «بنیادگرا» استفاده نکنم، چراکه این تصویر را ایجاد می‌کند که مساله مشابهی بین این دو شکل از افراط‌گرایی اسلامی و مسیحی وجود دارد.

۱۱ شما سوالات دیگر من را در جواب‌های قبلی‌تان پاسخ دادید. آیا چیزی هست که بخواهید اضافه کنید؟

چیزی که دوست دارم اضافه کنم این است که حاکمان کشورهای اسلامی در یک‌برهه تاریخ‌ساز هستند که باید در مورد آینده جهان اسلام تصمیم بگیرند و اگر بخواهند تصمیم بگیرند که آینده خوبی برای اسلام رقم بزند باید موضع محکمی علیه داعش بگیرند؛ اما نه فقط از نگاه امنیتی، من فکر می‌کنم در کل در مورد داعش از نگاه امنیتی کاملاً حساس هستند برای مثال افرادی که می‌خواهند به داعش پیوندند از راه‌بازداشت می‌کنند. چراکه از افراد متفاوتی از کشورهای متفاوتی نظیر ترکیه، اندونزی، مالزی و از اروپا به داعش می‌پیوندند و این خطر وجود دارد که آنها به کشورهای خود بازگردند و در حرکت‌های تروریستی شرکت کنند. اما داعش تنها یک مساله امنیتی نیست، بلکه در پشت یک مشکل ایدئولوژیک وجود دارد. من فکر می‌کنم کشورهای اسلامی باید با مساله ایدئولوژیک آن برخوردی بکنند. آنها هیچ جنگ ایدئولوژیک علیه سلفی‌گری به راه نینداخته‌اند. ما الان با این خطر روبه‌رو هستیم که سنی‌ها بعضاً ناآگاهانه سلفی‌زه و افراطی‌زه می‌شوند. من همیشه این مثال را می‌زنم که در کشورهای مالزی، مالزی، اندونزی و بسیاری کشورهای دیگر، سنی‌ها عقاید و نگاه‌های ضدشیعی را قبول می‌کنند. آنها شاید نفهمند، اما بسیاری از تحلیل‌های ضدشیعی نه از سوی جریان‌ات اصلی تفکر سنی که از سمت سلفی‌ها می‌آید، پس آنها سلفی‌زه می‌شوند بدون‌اینکه خودشان از آن آگاهی داشته باشند. تأثیرات سلفی این‌گونه تفرقه‌افکن است. آنها نه فقط ایده‌های ضدست و کوته‌فکرانه را وارد مسلمانان می‌کنند، بلکه تأثیرات تفرقه‌افکنانه هم می‌گذارند. و به نظر نمی‌رسد رهبران کشورهای اسلامی به‌طورجدی با این مساله روبه‌رو شده باشند.